

„Nowa Reformacja“ wychodzi codziennie, z wyjątkiem niedziel i świąt uroczystych.

Prenumerata wynosi:

Table with subscription rates for various regions including Poland, Prussia, Austria, and abroad. Columns include 'rocznie', 'półrocznie', 'miesięcznie'.

Pełny numer kosztuje 10 centów, z przysięką pocztową 12 centów. Prenumeratę przyjmują się tylko za cały miesiąc. Listy z pieniędzmi i przesyłkami należy przesyłać do Administracji Nowej Reformacji w Krakowie.

NOWA REFORMA

Prenumeratę przyjmują

zanimiejscową: Administracja „NOWEJ REFORMACJI“ i wszystkie urzędy pocztowe; mniejszą: Administracja Nowej Reformacji, — Magazyni Nowości F. A. Grigara. — Handeł Nowakowski i Ludwiński w Krakowie.

Kraków, 20 maja.

Skończyła się fatalna sprawa, która zawiodła męża zasłużonego w naszym narodzie na ławę oskarżonych o zbrodnię stanu przeciw niemieckiemu państwu. Józef Ignacy Kraszewski został skazany na więzienie i grzywny — starca stojącego nad grobem dotknęła ciężka, a jak zobaczymy niezasłużona kara.

Sprawa Kraszewskiego od samego początku przykre sprawiała wrażenie i z samej natury rzeczy boleśnie raniła serca polskie, raz ze względu, iż mąż zajmujący jedno z najwybitniejszych stanowisk w Polsce, posądzony został o pośredniczenie w zdradzeniu tajemnic wojskowych obcemu państwu, a powtóre, iż wpłynął się on w stosunki pieniężne z wstrętnymi ludźmi — z byłym tajnym agentem policyjnym i z wydalonym ze służby oficerem, zdradzającym własną ojczyznę dla nędznego grosza.

Że bismarkowskie pismo wywarło nacisk na opinie sędziów i usposobiło ich nieprzyjaźnie dla Kraszewskiego, okazuje się z zezwolenia na odczytanie świadectwa z posłuchu tajnej policyi, wbrew wyraźnemu przepisowi niemieckiej ustawy karna, tudzież z zaniechania dowodu przez badanie świadków, przeciw czemu nie zaprotestowała obrona, ani też nie zażądała przesłuchania Bismarka, tudzież osób, które mu dostarczyły materiału. lubo mogła i powinna była to uczynić.

Bismark rzucił się wprawdzie jak tygrys na zgarbionego starca drżącego z bólem i szarpnięciem na czei i sławie, lecz jednocześnie wyświadczył mu nieocenioną łaskę, bo go oczyszczył w oczach rodaków, gdyż przyznał, iż pobudką czynów Kraszewskiego nie były brudne motywy. Cóż więc pozostało? Kraszewski jest Polakiem, wiernym według słów prokuratora idealowi wskrzeszenia ojczyzny — oto cała zbrodnia w oczach Bismarka i sądu.

W takim położeniu sprawa Kraszewskiego nie przysporzy nam sympatii w Europie, lecz przeciwnie wystawi nas na polakozerce uragowisko. Skorzystają z niej z pewnością wrogowie nasi, aby plwać nam w oczy nędznymi obelgami, zwiększyć i tak już srogi ucisk i prześladowanie narodowości naszej, w naszym zaś własnym łonie sprawa owa da sposobność rzekomym kapłanom godności narodowej do wykłączenia wszelkiego działania Polaków na obczyźnie.

wać, lecz bądź co bądź pośrednictwo Kraszewskiego było pracą na straconej płaszczyźnie, nie mógł on więc działać dla osobistego interesu. Kraszewski śmiało może stanąć przed sądem historii — nad błędami jego stoją wielkie dla narodu zasługi. Choćby jego zawikłanie się w sprawę bądź co bądź nieczystą rozbudzić miało na nowo zaciekleńców wrogów, nie wolno potępiać męża zadziwiającej pracy z wieńcem niespożytej sławy na czole. Byłoby to małodusznością wstrętą dla polskiej myśli i polskiego serca. Do takiego sprzeniewierzenia się męźowi, przed którym cały niemal naród w r. 1879 kornie schylał czoło, niezdolni są Polacy.

Niewiadomo czy bismarkowski korespondent warszawski Słowa dowodzi, że Sejm zwolony w czerwcu nie miałby co robić, bo „według najnowszych wyjaśnień. Sejm taki, kończący tylko sesję odroczoną, nie miałby prawa rozpocząć nad nowego, żadnego nowego wniosku robić i uchwalać.“ Wyjaśnienia te są istotnie najnowsze, ale też i — najfałszywsze.

Korespondencja „Nowej Reformacji“

Lwów, 18 maja. (==) Dzisiaj odbyło Tow. gal. Kasy zaliczkowej nadzwyczajne zgromadzenie, nad którym miano zdecydować o losie kasy. Przewodniczącym wiceprezes Rady p. radca Kulczycki zgłosił obrady bardzo efektywne przemówienie, w którym oświadczył, że wszystkie wieści w dziennikach i plotki w mieście o stanie majątkowym stowarzyszenia są nieprawdziwe, że o niedoborze nie ma mowy, gdyż stan czynny przewyższa bieżny o 12.250 zlr. Wiadomość ta byłaby niezmiernie ucieszyła członków i wierzycieli.

1880 poczynszy — i znalazła, że były niedokładnie prowadzone, a bilanse poprzednie fałszywie zestawione, jedynie księga kasowa przez kasyera p. Dombrowskiego prowadzona była w zupełnie porządku. Inne książki sam p. dyrektor Piłarski prowadził. Z zestawienia księgowego po 15 maja b. r. uskutecznionego, stan majątku w ważniejszych pozycjach tak się przedstawia. Stan czynny: Pożyczki 214.492 zlr., procenta zaległe 64.925 zlr., należności procesowe 14.328 zlr. Stan bierny: Wkłady oszczędności 255.231 zlr., weksle własne 21.100 zlr.

Rzecz zadziwiająca, że nigdy nieodmawiano dyrektorowi absolutoryum i dopiero w tym roku znalazła się komisya, która zaprzeczyła prawdziwość cyfr przez dyrektora przedłożonych. Należy okazać się malwersacją, jakiego jednak rodzaju sprawozdawca bliżej nie określił.

Nad sprawozdaniem tem wywijała się długa dyskusya, naturalnie obracająca się około samych rekryminacyj, poczem przyjęto wniosek komisji rewizyjnej co do odpisów z udziałów. W imieniu Rady zawiadowczej, zabrał głos profesor Ciesielski, aby przedstawić członkom, że wobec smutnego stanu instytucji nie pozostaje nic innego, jak przystąpić do likwidacji, chociaż może nie byłaby wykluczoną możliwość prowadzenia dalej interesu.

Głównie jednak na przeszkodzie stoi zachwianie zaufanie publiczności i wierzycieli, którzy przeszło 130.000 zlr. już wymogli. Rada zawiadowcza wnosi przeto: 1) Rozwijać stowarzyszenie i ogłosić likwidację, aby uniknąć kosztownego konkursu, 2) wybrać czterech likwidatorów 3) nadać wybrać komitet likwidacyjny złożony z dwunastu członków pod przewodnictwem p. Patrona stowarzyszenia sześciu z grona członków a sześciu wybranych przez wierzycieli.

Po długiej i nużącej dyskusji przyjęto wszystkie powyższe wnioski. Na likwidatorów wybrani pp. Jabłk i fantki Stanisław (kapitałista), Longe hamps Bogusław (buchalter Banku krajowego), dr. Skowroński Zygmunt (adwokat), Sze wejkowski i Jan (zastępca szefa biura w Krakow. Tow. ubezp. i dyrektor Towarzystwa spoczywczego).

„Now. Wremia“ o liście Bismarka.

Można się było spodziewać, że list Bismarka w sprawie Kraszewskiego, poruszy wszystkich najzacieplejszych wrogów Polski, i będzie wodą na ich młyn. Tak się też stało. Wczoraj przytoczyliśmy rewelację prowadzącego rosyjskiego polakozercego dziennikarstwa, Katkowa; obecnie warto posłuchać do jakich wyżyn nienawiści i nietajnej radości wzniósł się inny wróg nasz Suworyn, którego sążnity artykuł w tej sprawie kończy się pochlebstwem dla Niemców...

Tu następują ustępy — dotyczące osobistości Kraszewskiego jak i Hentscha. W kwestyi owej teatralności rosyjski dziennik wypowiada mniemanie, iż była ona zarządząca, aby dowiedzieć, że czynny wzrok władzy niemieckiej za agitacjami w sprawie polskiej śledził z pomyslnymi rezultatami.

List księcia Bismarka nie jest niczem innym jak tylko krótkim wyjątkiem z doniesień w tej kwestyi, kończy się on wykrzykiem działalności do 1881 r., a po nim „polska sprawa“ może się domyślać, że i dotąd niemiecki kanclerz śledził za jej jakoby tajemni zdobywcami, otrzymując wszelkie potrzebne wiadomości.

Sonetomania w Polsce

między r. 1826—40. Skreślił Zygmunt Lisiewicz. (Ciąg dalszy)

Nie należy więc wcale dziwić się, że tak taką utracił kochankę, uważał za swój najświętszy obowiązek, tak jak Kamiński — odwiedzać jej grób i w weselszych chwilach pocieszać się, że Bóg przynajmniej na tamtych, lepszym świecie, pozwoli połączyć się z nią już na wieki. Chwil jednak takich weselszych nie wiele, częściej czar na rozpacz zwycięża i obejmuje nad nim władzę. Węgie nawet obraz umarłej mu we śnie pocięchy nie przynosi. Widzi ją wtenczas (sonet 48) przechadzającą się w mglistych owych stronach po za ziemskiego grobowego świata, ręką w rękę z innym nieznanym mężczyzną. Zdumiony, nie oburza się na nich, ale owszem jeszcze chwala się przed tą parą, by go nie widziało. To też nie mają go nagroda, przypadająca mu w udziale w sonecie 49, widzenie powtarza się, ale jakże od poprzedniego odmiennie.

nie dla śmiertelnika to zadanie, głos go zatem jakiś przestrzega:

„Od tajemnic grobowych w morzu szukaj kluczy, Nie mieszaj snu umarłym, szanuj ich mogiły.“ Bez skutku ta przestroga, trzeba dopiero potwórnego widzenia śmiertelnie błajd kochanki, a słowa jej odnoszą stanowczy skutek: „Szczęśliwy, kto w ufnosć zmartwychwstania (wierzy).“ I u niego więc religia, moc tejsze i wiara w jej skuteczność przeważają i odnoszą zwycięstwo, aprowadzając go na tory realnego życia i na drogę obowiązków.

jest tło, a portretu brakuje, to portret święci, a brak całkowity jakiegokolwiek, nawet najmniejszego tła. Kocha zatem, chociaż nieco niezgrabnie i bez Elodyi obejść się nie może, w niej zamknięty świat jego cały, a więc i szczęście przyszłe. Przeniesienie okrotne, przesładowanie wszystkich prawie ówczesnych poetów-kochanków, a tem samem już miłośników bładego księżycy, każe mu ją utracić na zawsze. Lecz szerokie strumienie, czarna rozpacz, gorące pragnienie „błajd pani“ inaczaj śmierci, sen połączone z widzeniem utraconej, chwilowe pozorne uspokojenie się, rozpacz i jeszcze potężniejsza rozpacz bez końca wypełniają harmonijnie dosyć treści splekanych sonetów. Szolajski w rezultacie jednak zachodzi dalej niż Kamiński i Łapsiński, bo kończy:

„Nieszczęsny! wszystko dobro stradałszy w kołbie, Trzeba umrzeć — świat grobem... łatwe śmiertelności drogi.“ Najwidoczniej pragnie skrócić samobójstwem placziwe drogi swego marnego żywota i niewiele dla ludzkości pożytku przynoszącego. Tamci w Bogu i w modlitwie znajdowali uspokojenie, — o lekarstwo nie długo potrzebowali się troszczyć, dla niego zaś śmiertelność najodpowiedniejszym wydaje się epilogiem. Po za jej granicą ma trwać wieczny spokój.

Wesołego bardziej usposobienia, a do tego zwyzy, kocha się nie już raz ale trzy razy, a nigdy nie wydecha za śmiertelność i żmiami. Nie powiedzie się, nie zyska serca kobiety, przelatuje jak motyl z kwiatka na kwiatek, sukajęc słodczy.

„Piękności jużem zbudzon... Wyznaję wobec wszystkich żywych, Żem na ślepo wierzył w rajskie twe uśmiechy.“ Sonet jednak nie stracił w nim jeszcze powiernika, bo krótko widzimy rozpromienioną radością poetę, biorącego pióro do ręki jedynie po to, aby wypisać: „... Poznałem dziewięć... Zapaliło się serce, odmiłny żrenice.“ Czas złudzenia i słodkich marzeń znowa nadchodzi, ale i wśród rozkoszy pyta się sam siebie jeżeli mię prawdziwie kocha, to eo będzie dalej



Głośnie sprawą Mojżesza Rittera i spółników o skrytykowanie morderstwa dokonane w Strzyżowie na śladach Franciszka Mnichowej, będzie przedmiotem wyroku trybunału sądu przysięgłych...

Posiedzenie komisji dla wypracowania planu nauki i statutu szkoły rysunkowej przy muzeum techniczno-przemysłowym odbędzie się w piątek d. 23 b. m. Oprowadzanie planu podjął się profesor dr. Michał Bobrzyński.

Majówka „Zgody”, stowarzyszenia rekordistników krakowskich, odbyła się w niedzielę na Bielaarach. Pyszna pogoda sprzyjała plażom licznych par hołych tancerek i wesołej młodzieży...

Wielkie ognie sztuczne, które w powodu deszczu nie doszły do skutku w ubiegłą środę, spalone będą jutro w ogrodzie strzeleckim. Jak wiadomo, półtora dochołu przeznaczona jest na rzecz weteranów z 1831 r.

W przeddzień Zielonych świątek t. j. 31 b. m. odejdzie z Krakowa do Wiednia pociąg spacerowy o znacznie niższych cenach.

Loteria fantowa w ratuszu Kaźmierskim na cele oświaty ludności izraelskiej odbyła się w niedzielę wieczór między 7 a 9 godziną.

Handel dziewczętami. W Gaz. Nar. czytamy: Wczoraj przetrzasnęła policja jedną z nadobnych cór Izraela, która wpadła w sidła istniejącej tutaj, a nieustannie czynnej bandy handlarzy...

Uroczystość Jana Kochanowskiego w Paryżu. W Paryżu w d. 1 maja święcono uroczystości pamięci Jana Kochanowskiego. Zastępa przypada za to Towarzystwu b. uczniowi szkoły polskiej w Paryżu...

Mowca przemówienie swoje zakończył wspomnieniem J. I. Kraszewskiego. Niema dla nas radości bez smutku, do każdego kielicha uciechy miesza się gorycz...

Licznie zebrani rodacy i rodaczki długo trwającym oklaskami potwierdzili wniosek mowcy. Nastąpił odczyt pani Seweryny Duchńskiej o Janie Kochanowskim.

Zgromadzenie rodacy zadowoliło swoje z odczytu wyraził w sposób wielce njmujący, niemal bowiem wysycy pospieszyli na estradę, ażeby prelegent wyraził podziękowanie.

W połączeniu z tą uroczystością odbyła się druga, także poświęcona pamięci kępcja poetów naszych. Świątło ją najstarsze z istniejących na emigracji stowarzyszeń, a mianowicie Towarzystwo historyczno-literackie...

Posiedzenie zebrało o godz. 2 po południu książkę Władysława Czarotoryskiego, wielce jeszcze osławioną po długiej zeszłorocznej chorobie. Wspomniał o smutnym politycznym położeniu europejskim...

Po sekretarzu zabral głos prof. Wacław Gasztołt i odczytał rozprawę p. t. „Poezya europejska XVI wieku w stosunku do Jana Kochanowskiego.”

Wreszcie zauważył prelegent, że Polska zygmuntońska tak pod względem poezji, jak i pod wielu innymi względami wyżej stała w XVI wieku od wszystkich narodów europejskich.

Serdiecznymi oklaskami wyraziła publiczność swoje zadownienie prelegentowi, a także preles, ks. Czarotoryski, który następnie zwrócił się do przybyłych z kraju gości, rzekł: „Pracujcie z nami i zachowajcie także nas dawniej tu przybyłych w sercach waszych. Kochajmy się wszyscy!”

Były to ostatnie słowa uroczystości, w której pamiętkę konstytuencyi 3 maja złączono z pamiętką Jana Kochanowskiego.

Dział ekonomiczny.

Targ na Baranie i Kłopotarzu według wiadomości biura Izby handlowo-przemysłowej krakowskiej, w dniu 19 i 20 maja.

Dowóz zboża na wczorajszy targ na Baranie wynosił przeszło 1000 kocy. Ruhi i popyt szczegółniej o pszenicę był dość ożywiony, która utrzymywała się w cenie, za to żyto i jęczmień uległy spadkowi...

Najwięcej zakupiono pszenicy dla młynów parowych, daleko mniejszy udział brano w zakupnie na wywóz.

Tarnów, 16 maja b. r. Płacono za 100 kgr. pszenicy 940, żyta 840, jęczmienia —, owsa 0—, grochu 0—, bobu 0—, tatarski —, —, —, kukurydzy 2-60, —, ziemniaków 2-70, rzepaku —, konioczyn —, siana 3-30, konioczu 4-60, słomy 2-20 kilo masła 0-80.

Wadowice, 15 maja. Płacono za 100 kgr. pszenicy 1090, żyta 885, jęczmienia 910, owsa 905, ziemniaków 2-60, siana 4-20, słomy 2-80.

Targ na bydło. Wiedeń 19 maja. Na dzisiejszy targ spędzono 2079 sztuk bydła rzeźnego, między któremi znajdowało się 506 węgierskich, 609 galicyjskich a 818 niemieckich wołów...

Telegramy „Nowej Reformy”

Lwów, 20 maja. Główny zarządcy, że posel Kamiński ma zamiar przybyć w czerwcu na Sejm i wziąć udział w jego czynnościach.

Wiedeń, 20 maja. Parlamentarna komisja w sprawie Kamińskiego przyjęła sprawozdanie, które właściwie nie nie orzeka. Sprawozdanie gani to, że rząd nie przedłożył akt śledztwa karnego.

Berlin, 20 maja. Nordd. Allg. Ztg. pisze, że niedawno bardzo już bliskim było zupełne porozumienie z Rzymem, ale rozbitko się o to, iż Watykan okazywał się przystępnym polskiej propagandzie.

Wiedeń, 20 maja. (Posiedzenie Izby poselskiej). Prezydent ministrów Taaffe w odpowiedzi na interpelację w sprawie wiedeńskiego targu na bydło przedstawił stosunki, które panowały przed zaprowadzeniem nowych rozporządzeń...

Wskutek agitacji komisjonerów powstała myśl otwarcia targu pressburskiego. W przyszłości okaże się, czy hodowcy bydła tucznego lepsze interesy robić będą na targu pressburskim...

Prezydent ministrów wykazuje w końcu, iż zapotrzebowanie Wiednia nie poniosło żadnego istotnego uszczerbku. Odpowiedź ta hr. Taaffe'go przyjęta została przez prawicę huczynni oklaskami.

W odpowiedzi na interpelację Fuertla w sprawie odszkodowania przez Egypci austriackich poddanych oświadczył hr. Taaffe, iż z 504 reklamacyj poddanych austriackich uwzględniono 494: z tych 305, którzy nie żądali wyższej sumy...

Wiedeń, 20 maja. (Dalszy ciąg posiedzenia Izby poselskiej). Wniosek Tomaszcuka, aby nad odpowiedź hr. Taaffe'go, iż bliskim jest czas, w którym dzięki umiarkowanemu lecz stanowczemu zarządem przeprowadzeniu ustaw, utrwała się normalne stosunki w Kroacji i Sławonii...

Buda-Pesz, 20 maja. (Zamknięcie sejmiku węgierskiego). Mowa tronowa wyraża uznanie dla działalności sejmiku, wspomina o wcieleniu Pogranicza wojskowego; sądzi, iż bliskim jest czas, w którym dzięki umiarkowanemu lecz stanowczemu zarządem przeprowadzeniu ustaw...

Cesarz, wyrażając gorące uznanie za ofiarność, cieszy się, iż doskonałe stosunki przyjacielskie ze wszystkimi państwami Europy zapewniają utrzymanie pokoju i uprawniają do nadziei, iż ludy monarchii i w przyszłości błogim pracem pokojowym bez przesady będą się mogli oddawać.

Wiedeń, 20 maja. (Posiedzenie Izby poselskiej). Prezydent ministrów Taaffe w odpowiedzi na interpelację w sprawie wiedeńskiego targu na bydło przedstawił stosunki, które panowały przed zaprowadzeniem nowych rozporządzeń...

Cesarz, wyrażając gorące uznanie za ofiarność, cieszy się, iż doskonałe stosunki przyjacielskie ze wszystkimi państwami Europy zapewniają utrzymanie pokoju i uprawniają do nadziei, iż ludy monarchii i w przyszłości błogim pracem pokojowym bez przesady będą się mogli oddawać.

Wiedeń, 20 maja. (Posiedzenie Izby poselskiej). Prezydent ministrów Taaffe w odpowiedzi na interpelację w sprawie wiedeńskiego targu na bydło przedstawił stosunki, które panowały przed zaprowadzeniem nowych rozporządzeń...

Cesarz, wyrażając gorące uznanie za ofiarność, cieszy się, iż doskonałe stosunki przyjacielskie ze wszystkimi państwami Europy zapewniają utrzymanie pokoju i uprawniają do nadziei, iż ludy monarchii i w przyszłości błogim pracem pokojowym bez przesady będą się mogli oddawać.

Wiedeń, 20 maja. (Posiedzenie Izby poselskiej). Prezydent ministrów Taaffe w odpowiedzi na interpelację w sprawie wiedeńskiego targu na bydło przedstawił stosunki, które panowały przed zaprowadzeniem nowych rozporządzeń...

Cesarz, wyrażając gorące uznanie za ofiarność, cieszy się, iż doskonałe stosunki przyjacielskie ze wszystkimi państwami Europy zapewniają utrzymanie pokoju i uprawniają do nadziei, iż ludy monarchii i w przyszłości błogim pracem pokojowym bez przesady będą się mogli oddawać.

Wiedeń, 20 maja. (Posiedzenie Izby poselskiej). Prezydent ministrów Taaffe w odpowiedzi na interpelację w sprawie wiedeńskiego targu na bydło przedstawił stosunki, które panowały przed zaprowadzeniem nowych rozporządzeń...

Cesarz, wyrażając gorące uznanie za ofiarność, cieszy się, iż doskonałe stosunki przyjacielskie ze wszystkimi państwami Europy zapewniają utrzymanie pokoju i uprawniają do nadziei, iż ludy monarchii i w przyszłości błogim pracem pokojowym bez przesady będą się mogli oddawać.

Berlin, 20 maja. Posiedzenia Sejmu pruskiego zamknięto odczytem królewskim, które odczytał Puttkamer.

Stuttgart, 20 maja. Urządowy Staatsanzeiger donosi, że król wirtenberski lekko zachorował na febrę — tak, że prawdopodobnie kilka dni będzie musiał w łóżku spędzić.

Paryż, 20 maja. Republique zaprzecza doniesieniu o francuskim projekcie zdobycia Marokka. To nieoljalne podejrzenie wymyślił w najniebezpieczniejszy sposób nieprzyjaciele Francji, lecz Hiszpania i sułtan Marokka wiedzą dobrze, jak są one fałszywe.

London, 20 maja. W Izbie lordów odpowiadał Derby na zapytanie jakiej narodowości flaga powiewa na Angrapecuena i w zatoce wielorybiej, i czy wobec toczących się układów z Niemcami są dostatecznie poręczona interesy angielskie.

Madryt, 20 maja. Na zgromadzeniu posłów ze stronnictwa ministerialnego przedstawił Canovas program, który przyznaje zupełne rękojmie wszelkim swobodom zgodnym z porządkami publicznymi; chce daleko sięgającej tolerancji; zaniechania wszelkich układów z nieprzyjaciółmi narodowych instytucji...

Wiedeń, 20 maja. Przybyła tu para królewska i następcza tronu. Ludność witała ich bardzo serdecznie. Podróż z Niszeu do Belgradu była jakby pochodem tryumfalnym.

Konstantynopol, 20 maja. W Baybazarze przy Angorze wybuchł dnia 17 b. m. straszny pożar, który z powodu silnego wiatru 1500 domów obrócił w pyzę. Jedenaście moszki i wiele urzędów kościelnych zgorzało.

Suakin, 20 maja. Powstańcy zbliżyli się ostatniej nocy na 50 metrów ku miastu i ostrzelali je przez 2 godziny, tak, że wiele domów zawaliło się od pocisku kul.

Kurs telegraficzny.

Table with columns for location (e.g., London, Berlin, Vienna), date (20 maja 1884), and exchange rates.

Berlin d. 20 maja 1884. Banknoty austriackie. Wiedeń. Warszawa. Ruble.

Wydawca i odpowiedzialny Redaktor: Dr. Adam Asnyk.

Table with financial data for Kraków, Warszawa, and various regions. Columns include location, amount, and date.

Table with financial data under headings 'ROŻNE INNE POŻYCZKI' and 'LISTY ZASTAWNE'. Columns include loan type, amount, and interest.

Table with financial data under heading 'AKOYE BANKOWE'. Columns include bank name, location, and amounts.

Table with financial data under heading 'AKOYE KOLEJOWE'. Columns include railway name, location, and amounts.

